

Micro HI-FI Component System

Mode d'emploi

FR

CMT-EH10

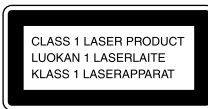
© 2005 Sony Corporation Printed in China
http://www.sony.net/



ATTENTION

L'utilisation d'instruments optiques avec ce produit augmente les risques pour les yeux.

Sauf pour les utilisateurs aux États-Unis et au Canada



Cet appareil fait partie des produits laser de la CLASSE I. Cette étiquette se trouve au dos de l'appareil.

Modèle européen seulement

Une pression acoustique excessive des écouteurs et du casca peut provoquer la surdité.

Avis aux clients : les informations suivantes ne concernent que les appareils vendus dans les pays appliquant les directives de l'Union européenne

Le fabricant de ce produit est Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japon. Le représentant autorisé pour la compatibilité électromagnétique (CEM) et la sécurité du produit est Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne. Pour tous les points concernant l'entretien ou la garantie, voir les adresses dans les documents d'entretien ou de garantie séparés.



Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à préserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit. Ceci s'applique aux accessoires suivants : Télécommande

Modèles pour les États-Unis, le Canada et l'Australie seulement



ENERGY STAR® est une marque déposée aux États-Unis. En tant que partenaire d'ENERGY STAR®, Sony Corporation atteste que son produit répond aux recommandations d'ENERGY STAR® en matière d'économie d'énergie.

Remarque sur les DualDiscs

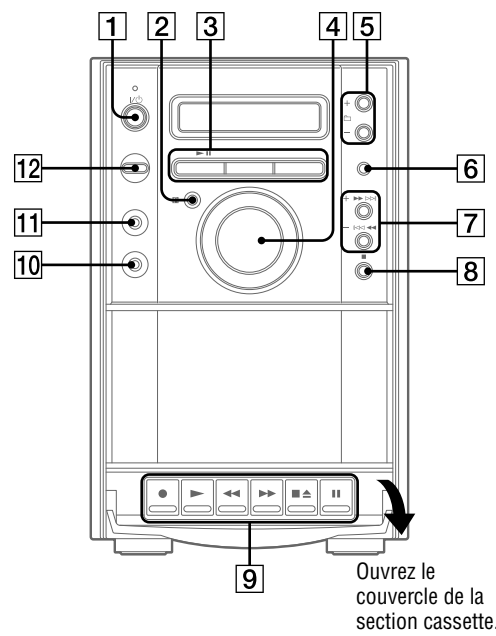
Un DualDisc est un disque double face qui comporte les données d'un DVD sur une face et des données audio numériques sur l'autre face. La face du contenu audio des DualDiscs n'étant pas conforme à la norme Compact Disc (CD), la lecture de ces disques sur cet appareil n'est pas garantie.

Disques audio encodés par des technologies de protection des droits d'auteur

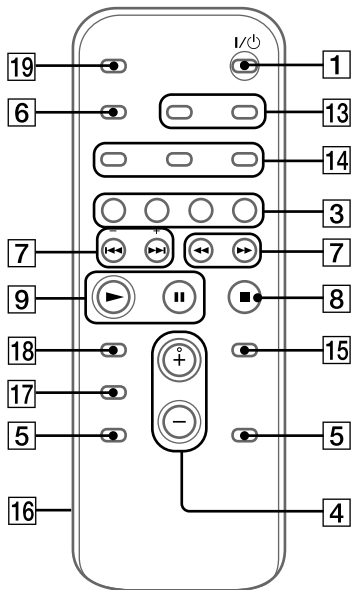
Cet appareil est conçu pour la lecture de disques conformes à la norme Compact Disc (CD). Récemment, des disques audio encodés par des technologies de protection des droits d'auteur ont été mis en vente par certaines compagnies de disques. Veuillez noter que, parmi ces disques, certains ne sont pas conformes à la norme CD et qu'il est possible qu'ils ne puissent pas être lus sur cet appareil.

Licence de la technologie de codage audio MPEG Layer-3 et des brevets obtenue de Fraunhofer IIS et Thomson.

Opérations de base



Ouvrez le couvercle de la section cassette.



Réglage du son

Pour régler le volume

Appuyez sur VOLUME +/- de la télécommande (ou tournez la commande VOLUME de l'appareil) [4].

Pour ajouter un effet sonore

Pour	Appuyez
générer un son plus dynamique (Dynamic Sound Generator X-tra)	sur DSGX [12] de l'appareil.
réglér l'effet sonore	sur EQ [17] de la télécommande.

Lecture d'un CD/disque MP3

1 Passez en mode CD.

Appuyez sur CD de la télécommande (ou plusieurs fois sur FUNCTION) [3].

2 Mettez un disque en place.

Appuyez sur ▲PUSH OPEN/CLOSE de l'appareil et placez un disque dans le compartiment CD avec son étiquette vers le haut.

Pour fermer le compartiment CD, appuyez sur ▲PUSH OPEN/CLOSE de l'appareil.

Appuyez sur ► (lecture) [9] (ou sur CD/►|| (lecture/pause) [3] de l'appareil).

3 Commencez la lecture.

Appuyez sur ► (lecture) [9] (ou sur CD/►|| (lecture/pause) [3] de l'appareil).

Pour	Appuyez
passer en pause de la lecture	sur (pause) [9] de la télécommande (ou sur CD/► [3] de l'appareil). Pour reprendre la lecture, appuyez à nouveau sur la touche.
arrêter la lecture	sur ■ (arrêt) [8].
sélectionner un dossier sur un disque MP3	sur ◀ +/- [5].
sélectionner une plage ou un fichier	sur ◀◀/▶▶ (retour/avance) de la télécommande (◀◀ ◀ ▶▶ ▶) de l'appareil) [7].
localiser un point d'une plage ou d'un fichier	continuellement sur ◀◀/▶▶ (rembobinage/avance rapide) [7] pendant la lecture, puis relâchez la touche au point désiré.
sélectionner la lecture répétée	plusieurs fois sur REPEAT [14] de la télécommande jusqu'à ce que « REP » ou « REPI » apparaisse.

Pour changer de mode de lecture

Appuyez plusieurs fois sur PLAY MODE [14] de la télécommande alors que le lecteur est arrêté. Vous pouvez sélectionner la lecture normale (« □ » pour tous les fichiers MP3 du dossier sur le disque), la lecture aléatoire (« SHUF » ou « □ SHUF* ») ou la lecture programmée (« PGM »).

* Lors de la lecture d'un disque CD-DA, la fonction de lecture (SHUF) exécute la même opération que la fonction de lecture SHUF.

Remarque sur la lecture répétée

- Toutes les plages ou tous les fichiers du disque sont lus en boucle jusqu'à cinq fois.
- « REP1 » indique qu'une seule plage ou un seul fichier sont lus en boucle jusqu'à ce que vous les arrêtez.

Remarques sur la lecture de disques MP3

- Ne sauvegardez pas d'autres types de plages ou fichiers ou des dossiers inutiles sur un disque contenant des fichiers MP3.
- Les dossiers sans fichiers MP3 sont sautés.
- Les fichiers MP3 sont lus dans l'ordre dans lequel ils sont enregistrés sur le disque.
- La chaîne ne peut lire que des fichiers MP3 ayant l'extension de fichier « .MP3 ».
- Si certains fichiers sur le disque ont l'extension de fichier « .MP3 » sans être des fichiers MP3, la chaîne peut produire un bruit ou mal fonctionner.
- Le nombre maximum de :
 - dossiers est de 150 (dossier racine compris).
 - fichiers MP3 est de 255.
 - fichiers MP3 et de dossiers pouvant être contenus sur un disque est de 256.
 - niveaux de dossiers (arborescence des fichiers) est de huit.
- La compatibilité avec tous les logiciels d'encodage/écriture, appareils enregistreurs et supports d'enregistrement MP3 n'est pas garantie. Des disques MP3 incompatibles peuvent produire du bruit ou des interruptions de son ou ne pas être lus.

Remarques sur la lecture de disques multiseession

- Si le disque commence par une session CD-DA (ou MP3), il est reconnu comme un disque CD-DA (ou MP3) et la lecture se poursuit jusqu'à ce qu'une autre session soit rencontrée.
- Un disque au format CD mixte est reconnu comme un disque CD-DA (audio).

* Si l'élément de chaîne est doté de la fonction AVLS (Automatic Volume Limiter System = limitation automatique du volume sonore) ou de la fonction BASS BOOST, désactivez-la pour éviter une distorsion du son des enceintes.

Écoute de la radio

- Sélectionnez « FM » ou « AM ».
Appuyez plusieurs fois sur TUNER/BAND [3].
- Sélectionnez le mode de sélection des stations.
Appuyez plusieurs fois sur TUNING MODE [14] de la télécommande jusqu'à ce que « AUTO » apparaisse.
- Sélectionnez la station désirée.
Appuyez sur +/- de la télécommande (ou sur TUNING + ou - de l'appareil) [7]. Le balayage des fréquences s'arrête automatiquement lorsqu'une station est captée. Lorsque vous sélectionnez une station qui offre des services RDS, le nom de la station s'affiche.

Conseil

Pour arrêter le balayage automatique des fréquences, appuyez sur ■ (arrêt) [8].

Pour sélectionner une station faiblement captée

Appuyez plusieurs fois sur TUNING MODE [14] de la télécommande jusqu'à ce que « MANUAL » apparaisse, puis appuyez plusieurs fois sur +/- de la télécommande (ou sur TUNING + ou - de l'appareil) [7] pour sélectionner la station désirée.

Pour réduire les parasites d'une station FM stéréo faiblement captée

Appuyez plusieurs fois sur FM MODE [14] de la télécommande jusqu'à ce que « MONO » apparaisse. Ceci désactive la réception stéréo.

Lecture d'une cassette

Utilisez les touches de l'appareil pour les opérations.

1 Passez en mode cassette.

Appuyez plusieurs fois sur FUNCTION (ou sur TAPE de la télécommande) [3].

2 Introduisez une cassette.

Appuyez sur ■▲ (arrêt/éjection) [9] de l'appareil et introduisez la cassette dans le logement de cassette. Assurez-vous que la bande ne présente pas de mou pour ne pas risquer de l'abimer ou d'endommager la platine-cassette.

3 Commencez la lecture.

Appuyez sur ► (lecture) [9] de l'appareil.

Pour	Appuyez
passer en pause de la lecture	sur (pause) [9] de l'appareil. Pour reprendre la lecture, appuyez à nouveau sur la touche.
arrêter la lecture	sur ■▲ (arrêt/éjection) [9] de l'appareil.
rembobiner ou faire avancer rapidement la bande*	sur ◀◀/▶▶ [9] de l'appareil.

* Une fois la bande complètement bobinée ou rembobinée, appuyez sur ■▲ (arrêt/éjection) [9] de l'appareil.

Remarque
N'éteignez pas la chaîne pendant la lecture ou l'enregistrement.

Changement de l'affichage

Pour changer	Appuyez
les informations sur l'affichage ¹⁾	plusieurs fois sur DISPLAY [6] alors que la chaîne est allumée.
le mode d'affichage (Horloge)	sur DISPLAY [6] alors que la chaîne est éteinte ²⁾ . L'horloge s'affiche pendant huit secondes.

¹⁾ Par exemple, vous pouvez afficher les informations d'un CD/disque MP3 telles que le nombre de plages ou de fichiers ou le nom de dossier pendant la lecture normale, ou le temps total de lecture lorsque le lecteur est arrêté.

²⁾ Le témoin STANDBY s'allume lorsque la chaîne est éteinte.

Remarques sur les informations sur l'affichage

- Les informations suivantes ne sont pas affichées :
 - temps total de lecture pour un disque CD-DA dans certains modes de lecture.
 - temps total de lecture pour un disque MP3.
 - temps de lecture restant pour une plage ou un fichier MP3.
- Les informations suivantes ne sont pas affichées correctement :
 - temps de lecture écoulé d'un fichier MP3 encodé en VBR (débit binaire variable).
 - noms de dossier ou de fichier ne suivant pas la norme ISO9660 niveau 1, niveau 2 ou le format de l'extension Joliet.
- Les informations suivantes sont affichées :
 - informations d'étiquette ID3 pour les fichiers MP3 lorsque des étiquettes ID3 version 1 et version 2 sont utilisées.
 - jusqu'à 15 caractères d'informations d'étiquette ID3 utilisant des majuscules (A à Z), des chiffres (0 à 9) et des symboles (< > * + , - / @ [\] _).

Installation de la chaîne en sécurité

Alimentation

Pour les modèles avec un sélecteur de tension, placez le commutateur VOLTAGE SELECTOR sur la position correspondant à la tension du secteur.

Branchez le cordon d'alimentation à une prise murale. Si la fiche de la chaîne n'est pas adaptée à la prise murale, retirez la fiche adaptatrice fournie (pour les modèles avec fiche adaptatrice seulement).

